

از ایرانی و اتباع  
فته میشوند.

۱۷ سال تمام کمتر  
ی کار مندی معرفی

اخلاق معروف باشند  
سال بایستی میلی  
وق باشگاه پرداخته

۱۳۲۰

دانش آموزان و  
۱۰۰ ریال  
بان ۵۰

بشرط اینکه در تمام  
۲۰ ریال  
نی خواهند بود که  
مشخصات کامل با  
دست داشته باشند.  
فرهر سال از کمک  
برمهند شوند.

شکاه (اتوبوس) که  
لپهای مناسب برای  
کرایه رفت و آمد  
داشت خواهند شد.

یزان کرایه رفت و  
بدمو برای کسایتکه  
۲۴ ریال دریافت

بق استعمال علامت  
رزش خود خواهند  
ایبایستی بصندوق

کی کلاسهایی تحت  
آقا ( ترتیب داده  
نا از آموزش لازم  
او مند باشگاه نی  
شرح زیر دریافت

دانش آموزان و  
نرس که هر جلسه

شجویان در مقابل  
بواهد بود ۳۰ ریال  
سال در مقابل ۵  
بواهد بود ۲۰ ریال  
جلسه ممکن است  
ضایح شک نمایند  
ا از هر طبقه که  
۱۰ ریال دریافت

اطفال بی بضاعت  
داده شود.  
کارمندان باشگاه  
روایگان خواهند

بواد مسابقه برنده  
اعطاء میگردد :  
می که برای تبلیغ  
رپذیرفته خواهند

موجب محرومیت  
ح زیر است .  
ووظایف باشگاه  
لسه تمرین اسکی

واسانه ادب بسیار  
حق کارمندی برای  
به .

در کارهای باشگاه  
برین ویا در حدود  
دائمی از کارمندی  
این قبیل اشخاص  
محروم شوند البته  
یب انجمن ملی

دارای يك مقدمه  
۲ تبصره می باشد  
۲ انجمن ملی ترتیب  
نمان تاریخ بوقم



سال یکم - شماره ۶

## باید معنی درست مشروطه را فهمید و بدیگران هم فهمانید

کسانی می پرسند : اکنون چه باید کرد ؟ آن نیکی که میکوبید از چه راه آنرا آغازید ؟ ...  
می گویم : در این راه که ماییم نخست باید معنی درست توده ای را فهمید ، و از آیین آن آگاه گردید ،  
و معنی درست مشروطه و سر رشته داری توده را شناخت . باید اینها را نیک فهمید و بدیگران نیز فهمانید .  
اینست آنچه در گام نخست باید کرد .

خواهند گفت : مگر ما معنی اینها را نمی دانیم ؟ ... اینها چیزهاییست که هر کسی باور داشته باشد ،  
دیگر چه نیاز که دوباره بآنها پردازیم ؟ چه نیاز که دوباره بشویم یا بشنویم ؟ ...  
میگویم : شنیده اید ، ولی بیشتران ندانسته اید . شنیدن جز آزدانستن میباشد ، و بهتر است معنی  
دانستن را روشن گردانم :  
« دانستن » آست که کسی در يك زمینه راست از کج باز شناسد ، و با دلیل راست را باور کند  
و بدل سیارد و کج را بیکبار بیرون گرداند . يك اندیشه تابیکرونگرد و بی گمان نشود آن را « دانستن »  
توان شمرد .

مثلا در باره زمین از باستان زمان گفتگو هایی در میان بوده . برخی از علما آن را مسطح  
می پنداشتند و برخی کروی می گفتند ، ولی هیچ یکی دلیلی نداشتند و راست از کج جدا نمی گردید و این  
بود حال زمین « دانسته » نبود . ولی چون در چند قرن پیش علما موضوع را بیکروبه گردانیده با دلیل  
« کروی » بودن آنرا ثابت کردند در این هنگام بود که حال زمین « دانسته » گردید .

همین امروز اگر فرض کنیم يك کسی از یکسو کروی بودن زمین را شنیده و از یکسو مسطح بودن  
آن بگوشش خورده ، و برای هر دو دردل خود جایز کرده و بی آنکه راست یا کج بودن کدام یکی را بداند  
و با دلیلی دوباره یکسو داشته باشد - این شنیده های او « دانستن » شمرده نخواهد شد .

امروز یکی از گرفتار بها اینست که چوشت سخنان بزرگواران است ، بیشتر مردم ، در  
بیشتر موضوعها دو گونه شنیده و دو گونه بدل سیارده ، و اینست کج و دو مانده گردیده اند .

یکی از مهمترین موضوعها دین و خدا شناسیست . اینان در آن یاره از یکسو کتابهای دینی  
را خوانده و یا از زبانها شنیده اند . از آنسوی از بیست و سی سال پیش یکی فلسفه مادی بسیار ران رسیده  
و در روز نامه ها و مهنماها یایی گفتار ها در باره ریشخند بخدا و دین ترجمه گردیده ، که اینها را هم  
خوانده و دردل جاداده اند .

بدینسان دو رشته اندیشه های متضاد را فرا گرفته اند بی آنکه راست از کج باز شناسند و بی  
آنکه دلیل های روشنی دوباره یکسو بیاورزند . اینست نه دین دارند و نه یدین میباشند ، و در میانه دین  
و یدینی کج و سرگردان روز میگردانند .

اینان خود آنها را « دانستن » میشارند . اینست شما اگر از خدا سخن و انید دلیل ها بهیستی  
آن یاد کنید ، سر پیش آورند و با شما در گفتگو همیار گردند . و اگر جایش افند بنام دین و خدا  
شناسی بپردازند آموخته و اندوز سرانند ، و اگر کسی از یدینی سخنی راند و گفته های نتیجه و باختر و  
دیگر پیشوایان فلسفه مادی را یاد کند با او نیز هم آواز گردند و همدانسانی نمایند ، و اگر پایش افند  
بردم درس یدینی دهند .

این حالست که امروز هزاران کسان گرفتارند و ماهر روز گفتارهای آنان را میشنوم و رفتار هاشان  
می بینم . بسیاری از ملایان که از دین نان میخورند همین حال را میدارند . روزنامه نویسان که امروزها گاهی  
گاه نام دین میبرند و هواداری از خود نشان میدهند بیشتر آنان بارها گفتار در یدینی نوشته اند و هنوز آن  
گفتارها فراموش نگردیده .

خواستیم گفتگو از دین نیست . این را برای مثل یاد کردم . میخواهم بگویم : دین که گرانمایه  
ترین چیز است این حال آست . فلان آخوند از یکسو بالای منبر می رود و مردم را بدینت می خواند  
و کتاب نوشته برا کنده میکند ، و از یکسو در فلان مجلس می نشیند و می گوید : « ما از دین هم  
چیزی نفهمیدیم » .

اینان معنی دین را نمیدانند . شما اگر از هر کدام بپرسید : « دین چیست و برای چیست ؟ » درماتند .  
یکچیزهای کسی را شنیده و یا خوانده اند و بان نیز باوری ندارند و متزلزلند .

در همه چیز چنینند ، و این نتیجه آن سخنان متضادست که در هر زمینه در میان توده منتشر میباشند .  
همان مشروطه دوا بران باجه رنجهایی بدست آمده ، چه نوعهایی در آن راه رفته شده ، چه مردان گران  
مایه ای بالای دار رفته اند . پس از ده سال کشاکش يك قانون اساسی و يك حکومت مشروطه در این  
کشور برقرار گردیده . ولی سی و اندک سال میگذرد و هنوز عقیده ها دوباره آن یکروبه شده و هنوز معنی  
آن دانسته نگردیده .

یکدست در همان آغاز کار مخالفت کردند و ایستادگیها نمودند و کون همانان پایا ماند گانشان  
هستند و هنوز زبانهاشان بیدگویی از مشروطه باز است . از آنسوی عقیده های فراوان بسیاری که با مشروطه  
مخالفت آشکار دارد در میان توده رواج دارد .

بدر آن همه حال آن جوانانست که بار آمده اند و يك حکومت مشروطه مفت و بی رنج بدستشان  
افتاده و بیشتران جز عقیده های ست و مشویی دوباره آن ندارند .  
من گاهی سخنان شکفتی میشنوم : فلان جوان می آید و می نشیند و زبان بسخن می کشاید و چنین  
میگوید : « شما طرفداری از مشروطه می کنید ؟ » امروز دنیا عوض شده . دیگر مشروطه با دمو کراسی  
طرفدار ندارد ، « یامی گوید : « دین مردم لایق دمو کراسی نیستند . باید اینها را با دیکتاتوری اداره کرد »  
یامی گوید : « ما از دیگران عقب مانده ایم . مشروطه مازا عقب گذاشته . باید تند برویم تا بدیگران برسیم »  
اینها سخنانی است که در نزد ما میگویند . پیدا است که در میان خودشان سخنان و رنگین تر دیگری به  
زبان می آورند .

قانون اساسی کشور بر روی مشروطه و دمو کراسیست ، ولی اینان آنرا نمی بینند و باز با نهای شکفتی خرده  
می گیرند و هر یکی اندیشه های بی جای دیگری در سر می دارند .  
مشروطه بهنگمی که در ایران آغاز یافت معنی درست آن روشن نگردید . کسانی میدانندند  
که معنی درست آن را بپردازند شرح دهند و مزایای آن را روشن گردانند .

اینوه مردم از دربار قاجاری بشک آمده و در زیر فشار ستم کوفته شده و در بی قانون عدالت  
بودند ، و چون مشروطه داده شدو مجلس بر پا گردید دارالشوری را پیش از يك « عدالتخانه » شناختند ،  
و این بود تا دیر زمانی هر چه ستم می دیدند شکایت از آن به مجلس شوری می بردند و داد از آنجا میخواستند  
يك تبدل بزرگی در اندیشه ها پدید نیامد ، و مردم فرقی را که در شکل زندگانی و طرز  
حکومت بایستی بود چندان در نیافتند و آن آمادگی که بایستی در توده پدید آید نیامد .  
فرق مشروطه با خود کامگی (استبداد) تنها در بودن و نبودن قانون نیست . یکفرق بزرگ دیگر  
در آمادگی توده برای سر رشته داری و در شایستگی آست . در مشروطه توده سر رشته حکومت را خود بدست  
میگیرد و باید برای چنان کاری آماده و شایسته باشد .

در توده ایرانی چنین آمادگی پیدا نشد . اسامی مردم مشروطه را باین معنی نشناختند تا آماده باشند .  
پس از آن در ایران « فرقه دمو کرات » بر پا گردید و در همه شهرهای کشور شاخه ها پیدا شد . این  
حزب در تاریخ نامی از خود گذاشت . دمو گراتها بیشتر مردان غیرتند و جانفشانی می بودند و کوششهای  
بسیار در راه پیشرفت مشروطه کردند . ولی معنی مشروط با سر رشته داری توده را نه خود نیک فهمیدند  
و نه بوده توانستند فهمانید . امروز بسیاری از آنانکه از دمو گراتها بودند زنده اند ، شما اگر بپرسید  
بیشتر آنان معنی درست مشروطه با دمو کراسی را شرح دادن نخواهند توانست ، و آنانکه بتوانند از سر بردن  
مزایای آن خواهند در مانند . زیرا اینها چیزهاییست که خود آگاه نبوده اند و نمی باشند .  
کو تا مسخن : ملای گام نخست بر روش گردانیدن معنی مشروطه و فهمانیدن آن بردم ، و علاقه مند  
ساختن ایشان بکشور و آزادی آن ، خواهیم کوشید و با اندیشه های متضاد دیگر تبرد سخنی خواهیم  
کرد . از شماره آینده بگفتار هایی در این زمینه خواهیم پرداخت .



دارنده و نویسنده کسروی تبریزی



## پادشاه کمال سیام

( از مجله اسفیر انگلیسی بر داشته شده )  
پادشاه آناندا در سال ۱۹۲۹ میلادی بجهان  
آمده و در سال ۱۹۳۵ پس از برداشته شدن عمویش  
« بر اچا دیوک » در تخت پادشاهی جانشین او گردیده  
ولی چون کمال سیام سر رشته دار کارهای پادشاهی  
يك کیسیون است .

## بقلم شاهزاده جولای تایلندی

پسر عم پادشاه تایلند  
ترجمه از آنتن سیدینوز مصور

## اوضاع سیام

### تا چهار ماه پیش

چون از چندی پیش این دولت آسیایی در سیاست  
جهانی وارد گردیده و اخیرا یکی از دولتهایست  
که جنگ می کند ( نخست بسود انگلیس و امریکا  
بود و سپس بر زبان آنها گردیده ) از اینرو ما میخواستیم  
آگاهیهایی از آن کشور بدست آورده ، برای  
خوانندگان پرچم بچاپ رسانیم . از آنسوی نام این  
کشور از سه سال پیش از « سیام » به تایلند تغییر  
یافته و ما میخواستیم علت آنرا نیز بدانیم و بدیگران  
هم آگاهی دهیم . خوشبختانه آقای پرویز داربوش  
گفتاری را در این باره که باخامه یکی از شاهزادگان  
خود تایلند بوده از يك مهنما انگلیسی ترجمه کرده  
و برای ما فرستاده که اینک در اینجا بچاپ میرسانیم .

از دو سال پیش که نام کشور من از سیام به  
تایلند تغییر یافت عده زیادی شب این تغییر را از  
من پرسیده اند . و چون چندی است کشور من در  
اخبار جهان نقش مهمی را بازی میکند شنیده ام که  
بعضی مردم گمان کرده اند تایلند غیر از ملکنی  
است که آنها بنام سیام میشناختند . یا سخ این سؤال  
آن است که نام سیام را خارجیان بروی ما گذارده اند .  
و ما برای جلو گیری از اختلاف آنرا قبول کرده  
بودیم . با وجود سالیان استعمال این نام هرگز تاثیری  
در دماغ اهالی تایلند نکرده زیرا نام سیام بواسطه  
بعضی مقاصد سیاسی بروی ملکت ما نهاده شد . ولی  
برای خودمان ما همیشه ملت « نای » بوده و نام  
ملکت ما « موناک نای » یا سرزمین تاپیا میباشد .  
داشتن دو نام باعث زحمت ما شده و وقتی در ۱۹۳۹  
رسم نام سیام به تایلند تغییر یافت این تغییر را با شوق  
و شغف بسیار ملت تلافی کرد .

ما بنام نای پیوستگی بسیار داریم . زیرا این  
نام نه فقط متعلق بطایفه و نژاد قدیم ما است بلکه  
در زبان ما لغظتای یعنی « آزادی » و « استقلال »  
است . نژاد پیش از هزار سال سابقه دارد و مادر آن  
هنگام در قسطنطنیه غربی چین سکنی داشته ایم . ولی  
نژاد ما غیر از نژاد چینی ها است . ما همیشه عاشق و  
خواهان آزادی و استقلال بوده گاه برای حفظ آن  
بجنگ با مهاجمین و گاه به مهاجرت بر سرزمین های  
دیگر پرداخته ایم . در ضمن مهاجرت به جنوب اجداد  
ما به جللیکه اکنون ملکت ما در آن واقع است رسیده  
و در آن متسکن شده اند .

در سال ۱۹۵۷ میلادی اولین دولت آزاد و مستقل  
نای در سوخودایا تأسیس یافت . از سال ۱۳۵۰ تا  
۱۷۶۷ پایتخت ما در آبودایا که در پنجاه میلی  
بانگ کل قرار دارد واقع بوده است .  
والر آن زمان تاکنون برای حفظ آزادی خود  
شجاعانه جنگیده ایم . بعد از آنکه در سده شانزدهم

## شادروان

### ملك المتكلمين

حاجی میرزا نصرالله ملك -  
المتكلمين در آغاز مشروطه یکی  
از ناطقان بود و رنجها در این راه  
میدبرد . چون مجلس بمباران  
گردید او را هم با دیگران  
گرفتند و فردای آن روز در  
باشگاه با میرزا جهانگیر خان  
بکشتند .



## زمینه کوششهای روزنامه پرچم

( شانزده موضوعی که برای سخنرانیها و کوششهای خود برگزیده )

- ۱- هواداری از مشروطه و قانون اساسی و ایستادگی در جلو بازگشت استبداد .
- ۲- نشر معنی مشروطه در میان توده و آماده گردانیدن مردم برای آن .
- ۳- نظارت با اجرای قوانین و اعتراض بهر نقض قانونی که رو دهد .
- ۴- هواداری از تعقیب يك سیاست روشن .
- ۵- جلو گیری از اندیشه های تند و از تقلید های بیجا که از حزبهای اروپا میشود .
- ۶- روشن گردانیدن افغان درباره ثروت حقیقی و اینکه سرچشمه آن زمین و هوا  
و آفتابست و باید قدر اینها را دانست .
- ۷- تغییر وضع تجارت و بر گردانیدن آن بمعنی درستش و تطبیق آن با مصالح  
توده و کشور .
- ۸- کوشش به رواج علم و صنعت و تقید باینکه تا ممکن است حوایج صنعتی در  
خود کشور تهیه گردد .
- ۹- ترویج کشاورزی و اساس زندگانی که قند آن ، آبادی ، دهات و کمر . تفاوت ممانه  
آنها با شهر ها .
- ۱۰- جلو گیری از مفتخواری از هر راه که باشد و اینکه میزان برخورداری هر کسی  
جزیره و کوشش او باشد .

- ۱۱- تبرد با پراکنندگی عقاید و کوشش بیکی بودن اندیشه ها و آرمانها .
- ۱۲- کوشش بقضونی نفوس و ناگزیر گردانیدن زناشویی و سادگی آن .
- ۱۳- کوشش بسادگی رخت و افزار زندگی .
- ۱۴- کوشش بتوسعه و رواج بهداشت همگانی و مبارزه با بیماریها .
- ۱۵- تغییر سازمان و قوانین دادگستری و ساده گردانیدن قضاوت .
- ۱۶- ناگزیری گردانیدن آموزش ابتدایی و تغییر برنامه آموزشگاهها و از میان بردن  
تعلیمات زیانمند و بیهوده .

ما سلاطین کار آزموده و ثرتی خواه بزرگی در  
تاریخ خود داشته ایم که معروفترین آن ها جمن ،  
پادشاه جولالونگ کورن است که چهل و دو سال  
سلطنت کرده و در ۱۹۱۰ وفات یافته است .  
در ۱۹۳۲ حکومت مشروطه در ملکت ما بر  
قرار شد . پادشاه بر اچا دیوک قانون اساسی را که  
توسط حزب طرفدار توده که سران آن هم در ادارات  
کشوری و هم در نیروی لشکری یافته میشدند نوشته  
شده بود ، پذیرفت ، و حکومت جدید در ۲۴ ژوئن  
۱۹۳۲ شروع یافت .  
پس از اختلاف نظر شاه با حزب که هیئت  
دولت را تشکیل میداد ، چون پادشاه لزوم اطاعت  
و مراعات قانون اساسی را دریافت ، وقتی هنگام  
تعطیل برای گردش بلند رفت بود ، استعفا داد .  
تاچ و تخت تایلند پس از او به برادر زاده اش آنانتا  
تامهیدول که در یکی از مدارس سویس تحصیل  
مشتول بود و پسر عوی من است ، رسید . و يك  
هیئت نیابت سلطنت تحت ریاست شاهزاده آدینا  
فرمازواتی می کند .  
صمیمیت و محبت ملت و دولت بتاچ و تخت تایلند  
و همچنین نسبت بشخص پادشاه در زمستان ۱۹۳۸-۳۹  
وقتی که اعلیحضرت ایشان برای دین مبین خود بتایلند  
آمدند کاملا نموده شد . اعلیحضرت ایشان مسلما  
تامن بیست سالگی که برای تاجگذاری بتایلند بر

مفلوب برمه ایها شدیم بهترین و درخشانترین ساعات  
زندگی ما آن موقعی بوده است که در تحت فرماندهی  
پادشاه نارسوان ، تاپیا بیکار دیگر استقلال خود را  
از چنگ اهالی برمه بدر آوردند .  
دشمن ما از آن هنگام اهالی برمه بودند تا آن  
که از یکقرن پیش تا کنون روابط ما با برمه کاملا  
دوستانه شده است . پادشاه نارسوان چنان برتری  
تاپیا را بر هند و چینیا ثابت و مسلم کرده بود که  
بالتنجه دو قرن هفدهم صلح و صفا بر سراسر هندوچین  
مستولی شد . هم در آن هنگام دروازه های تایلند  
بروی کشور های اروپایی گشوده شد . نامه های  
چندی میان نازای پادشاه ما و پادشاهان ممالک اروپا  
رد و بدل شده و يك سفیر هم بدربار لوی چهاردهم  
پادشاه فرانسه فرستاده شده است .  
مدت زیادی در صلح و صفا بسر بردن باعث شد  
که تبیلی و راحت ملایی بر تاپیا چیره شده و وقتی  
در سده هجدهم برمه ایها دو باره بکشور ما حمله  
کردند ما مغلوب شده و آبودایا پس از محاصره  
طولانی سقوط کرده و سپس بدست مهاجمین غارتگر  
چپاول شد .  
بیکار دیگری تاپیا بایکدیگر متحد شده و مهاجمین  
را از وطن خود بیرون رانند . بعد از پایتخت تازه ای  
در بانگ کل ساخته شد و در سال ۱۷۸۲ امپراطوری  
بزرگی در تحت نظر مجلس چاکری تأسیس یافت .



## سمنان آقای ستوان هاشمیراده

«چپسته باد» تلگرافی شما رسیده اینک سیاسی می گردیم و از خدا برای هسکی فیروزی میخواستیم

میکردند بتکمیل معلومات خود خواهند پرداخت . قانون اساسی تابند ، وجود يك مجلس شورای را پیش بینی می کند که برای برگزیدن نمایندگان آن تمام مردم بالغ کشور اذن و مراد حق رای دادن دارند . قرار است در ده سال اول نصف عده نمایندگان از اعضاء حزب بر گزیده شوند و این برای حزب بهترین وسیله حفظ قانون اساسی بود که برای برپاداشتن آن سعی بسیار کرده بودند .

نمایندگان با آزادی و آرامش انتخاب میشوند و خود را از هر گونه بستگی نسبت بدولت و اعمال آن بی نشان میدهند. آنان با آزادی در باب خطمشی دولت مباحثه کرده و شکایات های شهر ستان ها را به عرض مجلس بانک کک میرسانند باین ترتیب حکومت و دولت تابند و دمو کراسی بوده و از دیکتاتوری اجتر از نام دارد .

سر وزیر تابند ماژور ژنرال لوانک پیول است که در عین حال فرماندهی کل قوای را هم به عهده دارد او یکی از روسای جوان حزب طرفدار توده بود و اکنون همکاران او عهده دارد مشاغل مهم کشورند در حالیکه روسای پیر این حزب اکثر متقاعد شده اند همکاران قابل و شایسته لوانک پیول ، لوانک برادرت وزیر بازرگانی لوانک دامیرنگ وزیر دادگستری ، لوانک سیند و فرمانده ناو کان لوانک نای دیرک جایا نام کفیل وزارت امور خارجه هستند سر وزیر شخصا امور وزارت خانه های : دفاع ملی ، داخله و خارجه را به عهده دارد بایده گفت که «لوانک» لقبی است که در ادوار قدیم داده میشده و برابر بارون انگلیسی است ،

دمو کراسی از آنجا که تابنا قلبا همیشه دوست دار آن بوده اند مورد خوش آیند آنها است چنانکه تا زمان پدربزرگ من ۱۸۴۸ سلطنت اصولا انتخابی بود ما هیچوقت حکومت اشرافی نداشته ایم و هیچیک از مشاغل و القاب مهم موروثی نبوده و نیستند همه مردم در کشور ما از وضع و شرف یک نوع مدورس میروند . همه ما یکجور وضعیت میکنیم . من تاکنون هیچ ملتی آزاده تر از ملت خودمان ندیده ام زیرا هیچگونه اختلاف طبقاتی در بین ما نیست . در خانواده سلطنتی زاده پادشاه در نسل چهارم شاهزاده شمرده نشده و جزء عامه محسوب میشود .

مساحت تابند در حدود سه برابر مساحت انگلستان است دوصورتیکه جمعیت آن بیش از یکسوم جمعیت انگلیس نبوده و تخمیناً ۱۴ میلیون نفر یعنی دو برابر جمعیت شهر لندن است . هشتاد درصد اهالی تابند کشاورز بوده و آنطوریکه ششده ام بهترین برنج دنیا در مملکت ما رویده میشود . از زمانیکه طرز حکومت عوض شده است چند کارخانه هم بملکت ما وارد کرده اند قلع و چوبساج هم از صادرات عهده ما بشمار میروند . تابنا بازرگان خوبی نیستند و تجارت مملکت مایشتر دست اروپاییها و چینی هاست . روسای جدید حزب سعی زیادی میکنند که شاید تجارت را هم در مملکت معمول کرده اهالی را باین کار تشویق کنند .

تعلیمات ابتدائی در تمام کشور اجباری است و باین سبب علاقه کسب تعلیمات عالی روز بروز بیشتر میشود . مدارس شبانروزی برپا شده و جوانان علاقه مند به علم است . دولت سعی میکند این علاقه را نسبت به مدارس حرفه ای و پیشه و هنر جلب کند . هر روز عده مجلات و روزنامه ها و کتابهای که منتشر میشوند بیشتر میگردد .

امروز قطعه کمی از خازجیان در سیام عهده دار کار های فنی هستند زیرا از چهل سال پیش که چولا لوانک کورن عده ای از جوانان برای تحصیل باوربا و آمریکا فرستاد ، جوانان نای تمام کار هارا آموخته و سر رشته کافی بدست آورده اند . و در این قسمت چنانکه گفته شد بیشتر مدیون مساعی پادشاه قید هستیم .

هیچ افسر خارجی در نیروهای ما وجود ندارد . ارتش ما بر پایه نظام ملی قرار گرفته و اخیراً بواسطه زحمات لوانک بلیبل بجای بدترین و سنگین ترین توپها و تانکها مجهز شده است . نیروی دریایی ما نیز بنا بر توپهای دریایی ، ناوشکنها ، رزمناوها و زیر دریایی ها تجهیز یافته و در تحت ریاست دریادار لوانک سینه و قرار دارد . نیروی هوایی ما که سابقاً وقتی در ۱۸-۱۹۱۷ ما با فرانسویان متحد شدیم از زبده جوانان ما تشکیل شده بود ، اکنون با جدید ترین هواپیما های آمریکائی که بیشتر آن ها در خود تابند سوار کرده میشود ، مجهز شده است .

با وجود آزادی مذهب که در تابند حکم فرما است بیشتر اهالی پیرو مذهب پیغمبر خود بودا که مارا بصلح دوستی میخواهند میباشد . با اینحال هوطنان من فراموش نکرده اند که پدران ما چه فداکارها و از جان گذشتگیا برای حفظ آزادی و استقلال خود کرده اند و من مسلم میدانم که اگر خدای نا کرده باز هم چنان وقایعی پیش آید هوطنان من دست از جابجایی نمیکشند .

روابط ما با دول دیگر ، از زمانیکه حکومت دمو کرات برقرار شده است مبتنی بر اساس دوستی بوده و در سال ۱۹۳۷ قرار داد های جدیدی درباره

## نگارش واعظ پور

## دستگیری از بینوایان تبریز

چقدر جای خوشوقتی است که گفتار هفته پیش نگارنده درباره کک به مستندان تبریز که در روز نامه های اطلاعات و پرچم به چاپ رسید مؤثر واقع شده و آقایان نمایندگان آذربایجان به اقدامات جدی تری برخاستند و همان طوریکه در جوابشان به آن گفتار نوشته بودند از ششم بهمن ماه شروع به ارجاع به او باب رجوع کردند .

اگرچه بواسطه تصادف ایام سوگواری و بسته بودن بازار در هفته گذشته بجز چند نفری نتوانسته مراجعه کنند ولی امیدمیرود در عرض این هفته اقدامات مؤثر تری کرده این کار خدایی را با موفقیت کامل هرچه زود تر به پایان رسانند .

طوریکه میدانیم روز نامه پرچم نیز برای قدر دانی از نیک مردانی که دست همراهی بسوی هشتاد و یک مستمند خود دراز میکند ستونی و ابرای چاپ نام های آنها تخصیص داده در همین شماره نام کسانی را که در این کار خیر پیش قدم شده و هر یک مبلغی پرداخته اند درج گردیده نامهای اعانه دهندگان بعدی را نیز چاپ خواهیم کرد .

حال که این منظور عملی و به جمع آوری اعانه آغاز شده است ، باز روی سخن را بآذربایجان محترم برگردانده میگویم .

آقایان محترم چنانچه خودتان بهتر میدانید بواسطه پیش آمد های اخیر عده بیکاران و بینوایان تبریز بیش از پیش شده و بهای لوازم زندگی هم چند برابر سالهای گذشته است . با پولهای کم و ناچیز چاره درد آنها در ماندگان نشده و مرحمی به جراحات درونی آنها گذاشته نخواهد شد .

چه موقعی مناسبتر از این موقع ، چه محل مصرفی بهتر از این محل و چه کاری نیکوتر از این کار میشود ؟ بیایید کمکهای شایانی بکنید و بدادن مبلغی که هم درخور جوانرودی خودتان بوده هم گهری از کار بینوایان بکشاید . يك مشت بدبخت بیچاره را خشنود و با بدست آوردن دلپای بکده درمانده تهر بدخت در این موقع زمستان خدا را از خود راضی گردانیده و وجدان تان را راحت کنید و بدانید که :

شکرا نه بازوی توانا بگرفت دست ناتوان است نکته دیگری که باید گفته شود اینست :

«بواسطه پیشقدم شدن تجار در این قبیل موارد همیشه نام آنها در میان بوده از سایر معتریت آذربایجانی که هر یک مصدر شغل مهمی بوده عده شان نیز کم نیست صحبتی نمیشود . اکنون نیز طرف رجوع آقایان نمایندگان تنها تجار آذربایجانی بوده باز اسمی از سایرین در میان نیست اگر صحبتی هم شده نگارنده اطلاعی ندارم :

لازم است بآنها نیز گفت که آقایان نباید شما همیشه خود را در این قبیل موارد کنار کشیده و اظهار علاقه نکنید . مگر شما آذربایجانی نیستید با آنهایی که در تبریز برای نان شب و زغال گرمی خود معطل است از شایسته است ؟ در این کارها نباید بهانه چینی کرد و با گفتن بعضی حرفها شان را از ادای وظیفه خالی نرود . شما نیز باید تاسی به تجار آذربایجانی کنید و در این عمل خیر با آنها شریک و سهیم شوید . درخانه این نیز قابل توجه است که آقایان نمایندگان با تمام آشنائی به هوشربهای خود ممکن است بعضی اشخاص خیر را که خود مایل به دادن اعانه هستند فراموش کرده مراجعه نکنند اینست که اگر کمیسیون با همراهی چند نفر از محترمین تجار تشکیل داده و تجار تخاصه یکی از آنها را تعیین کنند که هر کس میخواهد مساعدتی بکند آنجا رجوع نماید بهتر خواهد بود .

## آقایانیکه در دادن اعانه بکمچیزان قریز شرکت کرده اند

آقای محمد آقای خسرو شاهی ۴۰۰۰۰ ریال  
آقای حاج محمد علی شالچی ۲۰۰۰۰ «  
آقای حاج میرزا حسن خسرو شاهی ۱۰۰۰۰ «  
آقای حاج حسین آقای خسرو شاهی ۱۰۰۰۰ «  
آقای غلامعلی چیت ساز ۱۰۰۰۰ «  
آقای حاج حسن چاپچیان ۷۵۰۰ «  
آقای حاج رضا ایکچی ۸۵۰۰ «  
آقای حاج اسماعیل ایکچی ۵۰۰۰ «  
آقای اکبر آقا قزوینی ۴۰۰۰ «  
آقای حاج هاشم ایکچی ۳۰۰۰ «  
آقای حاج عبدالله شکوهی (ظهورچی) ۳۰۰۰ «  
آقای وهاب زاده ۲۰۰۰ «  
بقرا و اظهار بعضی از آقایانیکه نسبتاً مبلغ کسری داده اند در تبریز هم مبلغی به کمیسیون مربوطه اینکار پرداخته اند .

حقوق گمرکی و قضایی خود با دول قوی همسایه بستانیم و باین وسیله استقلال خود را استوارتر ساخته ایم موضوع اختلافات تأیید بدولت ویشی مثل این است که اصلاً در انگلستان شنیده نشده است در قرن نوزدهم تأییدش اراضی خود را بواسطه فشار فرانسه بآندولت واگذار کرده بودیم ولی در قرن حاضر روابط مابادولت فرانسه دوستانه بوده و چنانکه گفته شد در جنگهای ۱۹۱۷-۱۹۱۸ با آندولت و دولت انگلستان متحد شدیم .

در آغاز جنگ کونئی دول فرانسه ، انگلستان ،

## پرچم

## گزارش کشور

## در کاخ ایض

ساعت شش بعد از ظهر روز گذشته جلسه هیئت وزیران بریاست آقای فروغی نخست وزیر تشکیل و تأیاسی از شب گذشته در اطراف مسائل مهمه کشور مشغول مذاکره و تبادل نظر بودند .

## جلو گیری از قاچاق قماش

چون خروج قماش بطور قاچاق از مرزهای غربی شیوع پیدا کرده و باین وسیله مرتکبین مقدار زیادی قماش را که بایستی بمصرف پوشاک اهالی برسد از دست گرفته و مرز خارج میکردند و طبق تحقیقاتی که از طرف وزارت دارایی بعمل آمده شرکت عاملین قماش این صفحات موثر در انجام این عمل بوده بنا بر این بادارات اقتصادی خوزستان - کرمانشاه - کردستان - مهاباد دستور داده شد که سپرده عاملین را مسترد داشته و به عاملیت آنها خاتمه بدهند بری اینکه اهالی از حق خریه قماش در این نقاط در زحمت نباشند مقازه های قماش این کالار از در دسترس آنها خواهد گذاشت .

## معاف از پرداخت

بنابه پیشنهاد وزارت دارایی و تصویب هیئت وزیران مساجد و بقاع مشرب که شهرستان بهبهان از پرداخت مالیات نیروی برق مصرفی خود بشعوه گردیده اند

## بنگاه پاستور

شورای عالی بنگاه پاستور طبق نظامنامه مقرر در ساعت ۱۶ پنجشنبه ۹ بهمن ماه ۱۳۲۰ با حضور آقای فروغی نخست وزیر و آقای کاظمی وزیر بهداشت و سایر کارمندان در بنگاه پاستور تشکیل و بودجه سال ۱۳۲۱ بنگاه نامبرده مطرح و با رجوع و تعدیلی که در آن بعمل آمد تصویب گردید و بعد از طرف کفیل بنگاه توضیحات لازم در اطراف سرمایهای در بیتی ساخت بنگاه داده شد و سپس آمار عملیات سالانه بنگاه خوانده و قرار شد مشروحاً برای درج در جرائد فرستاده شود

در خاتمه جناب آقای وزیر بهداشت دستوروات لازم در تکمیل کار سرم سازی و سایر ادویه که ممکن است در بنگاه ساخته شود بکفیل بنگاه داده و قرار شد در اسرع وقت لوازم کار را فراهم سازند - جلسه مقارن ساعت ۱۸ پایان رسید \*

صبح روز جمعه دهم بهمن آقای فروغی نخست وزیر بهیست آقای وزیر بهداشت و آقای دکتر اعتماد مدیر کل بازرسی وزارت بهداشت و بیمارستان فیروز آبادی را دیدن نموده مؤسسات مختلفه آنرا ملاحظه و بازدید فرمودند \*

## تأسیس پست

بقراریکه از وزرات پست و تلگراف و تلفات اطلاع میدهند که در بوانات از توابع شیراز پست تأسیس گردیده و مرسولات پستی در دشت مذکور بقبضه آنجا پذیرفته میشود .

برنامه موسیقی رادیو تهران روز و شب ۱۳  
بخش اول ساعت ۱۸ - پیش در آمد افشاری آواز باستور آقای ساسی . تصنیف (خست دل) خواننده بانو قمر الملوک  
بخش دوم ساعت ۱۹ - پیش در آمد دشتی . تصنیف ( صدای فرهاد ) ( میان گلها ) خواننده بانو قمر الملوک  
بخش سوم ساعت ۲۰ - نوازتهای آقای شهنازی ( چهارگاه ) . ویلن تنهای آقای خالدی ( بیات ترک )

وزاین بها تقاضای عقد قرار داد عدم تعرض کردند و ما اگر میتوانستیم باهره قرار داد به بند بسیار مسرور میشدیم . ولی بدولت فرانسه پیشنهاد کردیم که مرز در دولت را برود خانه مکنگ قرار دهیم تا سرحد طبیعی باشد ولی این پیشنهاد باعث میشد که قسمتی از اراضی ما را که سابقاً فرانسویان تسخیر کرده بودند واپس دهند . دولت فرانسه در حال این پیشنهاد را رد کرد . و چون ما هم به بستان قرارداد دیگری راضی نبودیم دولت فرانسه شروع بدست اندازی بنقاط مرزی ما کرد . احساسات عمومی ما چنان بهیجان آمد که دولت مجبور شد برای دفاع از سرحدات بیرونی فرانسه حمله کند . نیروی ما چنان بغوی ادای وظیفه کرد که دولت فرانسه مجبور شد پس از آنکه ما از مذاکره مستقیم با آنها بواسطه پیروزی در جنگ خود داری کردیم از ژان طلب میانه گیری کند . دوتیجه میانه گیری ژان ، مانه فقط مرز خود را بر همان رودخانه قرار دادیم بلکه سه شهر ستان از شهر ستانهای سابق خود را هم باز پس گرفتیم . و ما بسیار متعجب میشویم وقتی در بعضی روزنامه ها میخوانیم که ژان باعث شد چند شهر ستان هند و چین فرانسه بدولت تابند واگذار شود . من مسلم میدانم که ما ، اگر واقعه دیگری پیش آید تا آخرین قطره خون خود خواهیم جنگید . ولی امیدوارم که هیچ دولتی بتکر اجرای این خیال نیفتد . ما از هیچکس هیچ چیز نمیخواهیم و امیدواریم همیشه دوصلح و صلح برپا بریم .

## پرویز داربوشی

## در مجلس شورای

یکساعت ویست و پنج دقیقه قبل از ظهر امروز مجلس بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

مذاکرات جلسه پیش خوانده و تصویب گردید : در این موقع جناب آقای وزیر بهداشت آقای راد را بهیست معاون وزارت بهداشت معرفی نمودند سپس آقای طباطبائی بهیست میز خطابه رفتن چنین اظهار نمودند :

بنده عرض میکنم : یکی از موضوعات قابل توجه و مهمی که اخیراً در روزنامه ها و مجلس شورای ملی مطرح میشود و مورد توجه عامه نیز میباشد مسئله کارخانجات است .

البته خاطر آقایان نمایندگان محترم مستحضر است که یکی از بزرگترین مواد مصرف احتیاجات عمومی کشور در سال های اخیر یعنی از ده الی پانزده سال پیش باین طرف توسط همین کارخانجات تأمین میگردد . و کمک شایانی به دارایی کشور میشود که تا مدتی پیش تمام این کارخانجات مشغول کار بوده ولی حالیه بعضی از آنها در حال وقفه و برخی مشغول کارند . البته آنها تیکه در حال وقفه هستند

امیدواریم هرچه زودتر مورد استفاده واقع شود . اکنون بنده می توانم عرض کنم وجود این کارخانجات در این موقع با اوضاع ناگواری دنیا مقنن میباشد . و این کارخانجات در ایران به شکل وجود دارد یکی کارخانه های عمومی : که محصول این کارخانه ها متعجب بیند نظر شده بالاخره محصول آنها دست بدست گردیده و تا بدست خریدار رسد ارزشش بیش از حد بالا میرود .

و در این مورد بایستی دولت عطف توجهی به این موضوع نموده و این انحصاری را از بین ببرد . در واقع بار دوش ملت را تا اندازه ای سبک تر بنماید . کارخانجاتی که دست تجار و شرکتهاست ، یعنی کارخانجات ملی . و این نیز دو قسم می باشد : يك قسمت که اکثریت دارنده و چند سالی است که دست بکار شده اند و همه ساله صدی سی الی صدی چهل و صدی شصت منافع برده اند . و حالیه بنده با اطلاع کاملی که تحقیق کرده و بدست آورده ام : بهای کالای خودشان را غیر عادلانه بفروش می رسانند . مثلاً از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت

مذا از روی مدارک لازمه یکی کارخانجات اصفهان يك بقیه تخ شماره ۱۰ خام را که شصت و شش کیل خریه داری می نمایند با داشتن کارگر ایرانی همان تخ را به بهای صد و ده الی صد و سی ریال عده فروشی ، و در بازار به بهای صد و سی الی صد و چهل ریال بفروش میرسانند همین طور تخ شماره ۲۰ خام که به هشتاد و دو ریال خریه داری و بعداً صد و سی الی صد و شصت



# کشف آمریکا

بخش دوم از قسمت اول

## کریستف کلمب

با آنکه همه متخارج تجهیز کشتی از ۲۴ ریکزالد که تقریباً معادل نود هزار فرانک پول فرانسه می باشد تجاوز نکرد، باز دوبار آنها غیر قابل تحمل تشخیص داده بود و برای اینکه پرداخت این وجه از طرف دیوار دچار اشکال نگردد کلمب متعهد شده بود که یک هشتم در رقت سفر بخارج را خود بشخصه تهیه نماید بشرطیکه در برابر آن یک هشتم سود مادی این سفر بخود او تخصیص یابد.

در برابر درخواست کلمب سه کشتی کوچک بدو واگذار گردید که دوتای آنها بسیار نااستوار و مانند کشتیهایی بود که بعدها برای تجارت در کناره دریاها بکار میرفت.

این کشتیها عرشه نداشتند؛ فقط قسمت جلو و عقب آنها خیلی بلند بود. اما کوچکی آن ها مطابق تشخیص خود کلمب بود که میخواست کشتی به اختیار او گذاشته شود که در رودخانه ای کم عمق به آسانی لشکر اندازد و یا از کناره های کم عمق سهولت بگذرد. زیرا وقتی که اوسومین مسافرتش را یکی از این کشتی ها که اختصاص به امیرالبحر داشت تقریباً دارای ۱۰۰ تن ظرفیت بود که بنام سنتا ماریا نامیده می شد دومی موسوم به پنتا و سومی بنام میگنا بود.

کلمب پس از تئیش بیدگاه خدای بزرگ و جلب یاری او، فرمان حرکت میداد و در سوم سال ۱۴۹۲ میلادی کشتی را بدویا می اندازد و در میان فریاد های شاد باش و کتب ژدنیای بیابانی شماره زیادی از تماشاچیان که با نگاه های مهر آمیز او را مشایعت میکردند و قیرومندی او را از جان و دل خواستار بودند، از کناره دریا دور میشود.

کلمب که نسبت به نقشه خویش ثابت العقیده بود، خود را بطرف کاناری کشتاید. فردای آنروز یک واقعه کم اهمیتی ممکن بود مانع انجام این اقدام شود ولی او دل بندریا زده از عقاید موهوم و رفقای خود سخت انتقاد نمود و آنها را از گرداب اضطراب و پریشان خیالی بیرون آورد و آن اینکه یکی از میله های مکان کشتی پشنا شکست و بنظر میرسید که این اقدام از طرف ناخدای آن کشتی برای منصرف کردن کلمب از این سفر وحشت زا بعمل آمده، و رفقای کلمب این واقعه را ببال بد گرفته و او را دلیل شومی سفر قرار داده در دریای یاس و حرمان غوطه میخوردند.

# گزارش جهان

## خبرگزاری پارس

### احتمال پیاده کردن نیرو

**ملبورن** - خبرگزاری انگلیس خبر میدهد در یکفوردوزیر هوایی استرالیا چنین اظهار داشت که امروز انتظار می رود ژان در جزیره (آمبون) که جزو جزایر هند هلند است نیرو پیاده کند روز آدینه هواییهای اکتشافی ما در شمال آن جزیره یک قطار کشتی ژاپنی را مشاهده کردند.

امروز بامداد ژاپنیها بر فرودگاه جزایر (آمبون) چند بار حمله بردند و انتظار می رود امروز در آن جزیره نیروی ژاپنی پیاده شود.

نظر باینکه نیروی ژاپن در (دوابول) پیاده شده اند هواییهای ما دیسپ برای چهارمین بار بر آن ایستگاه حمله بردند و تماشای سالم و بی عیب به ایستگاه خود باز گشتند. هواییهای اکتشافی ما همچنان بر فراز دریا مشغول گشت زدن هستند.

### شادمانی در آمریکا

**واشنگتن** - بنا به اظهار خبرگزاری انگلیس روزولت روز آدینه را که مصادف با شصتین سال روز تولدش بود بیش از همیشه کار کرد در پایان (و آمریکا این تابل) پزشک مخصوص وی اظهار داشته است که حال روزولت از حیث قوای جسمی و روحی نسبت کاملاً خوبست.

بناسبت جشن تولد این مرد عاقل و قدر که توانسته است با قدرت اراده بروخ خود فائق آید بیش از دوازده هزار مجلس رقص و شب نشینی در کشورهای متحد آمریکا تشکیل شده است.

### نطق رئیس جمهور آمریکا

**واشنگتن** - چنانکه خبرگزاری انگلیس اظهار میدارد: روزولت رئیس جمهوری آمریکا بناسبت سال تولد خود نطق خطاب بملت آمریکا در جلو رادبو ایراد کرد و در آن چنین اظهار داشت:

ما نسبت باینده اعتمادی تر از دل ناپذیر داریم و همچنان امیدواریم که آخر شاهد پیروزی و صلح را بچنگ خواهیم آورد و در دنبال آن عصر ترقی و رفاهیت و وقتهایی برجسته آغاز خواهد شد و مساعی ما که بجای انهدام بنیاد بشریت صرف بر قراری امنیت و رفاه جهانیان خواهد شد چنانکه باید تیر خواهد داد.

آنگاه روزولت طرق و وسایلی را که دشمنان متفقین برای رفع مشکلات و مصائب عمومی انتخاب کرده اند با اصولی که متفقین برای حل این مسائل و مشکلات اتخاذ نموده اند مورد مقایسه قرار داد و سپس بوضع حکومتیای دیکتاتوری اشاره کرد و چنین اظهار داشت:

در حکومت های دیکتاتوری قانون از طرف پیشوایان و زمامداران وضع شده و در آن نیز تنها سود و نفع روسا و حکمرانان منظور میگردد. مجریان این قوانین مردم بی نام و نشانی هستند که تنها برای خدمت بدیکتاتوری کار میکنند و بدیهی است که اجرای این قوانین بیش از هر چیز بوسیله زور و فشار و ترور صورت میگردد.

زمامداران این کشورها بقوانین اخلاقی بشری کار نداشته بلکه ملتهایی را که در تحت اختیار ایشان قرار دارند درحکم توده ای از بردگان و غلامان بی اراده محسوب میدانند که پیاده سیر بلای آنها گردند و برای تأمین منظور ایشان کار کنند.

مبارزه بر علیه بیماری فلج اطفال که تمام افراد

ملت آمریکا در آن شرکت جسته بدیویشان نشان داد که راه نبل بوقیبت اشتراک مساعی و اراده تمام مردم یک ملت است و این کار جز در پرتو حکومت دموکراسی ممکن نیست.

اکنون حیات و زندگی ما برای کار و برای جنگ در صورت لزوم برای مرگ در راه سعادت آئینده یعنی در راه سعادت که متعلق بفردزند ان و نوادهای ما میباشد تخصیص داده شده است ملت های که هنوز بکمال مطلوب قدیمی مسیحیت و باصول دموکراسی عقیده و اعتقاد دارند حتی در زمان جنگ نیز بهالمانسانیت خدمت می کنند که کمتر بلکه هیچ ارتباطی مناسبیتی با ژور و توپ و سیل ندارد. از این رو بدیویشان معلوم و مفهوم میشود که ما باینده ایمان تر از دل ناپذیری داریم.

امروز دشمنان ما اگر بتوانند بر کیفیت اوضاع بی بیرتد و بیننده که باوجود تکالیف دشوار جنگ ما چگونه برای کار و خدمت باخلاف و نوادهای خود وقت و فرصت بدست می آوریم در شکست خواهند ماند. زیرا با این شکل حکومتی که در کشورهای دشمنان ما برقرار است برای این گونه مسائل نه فرصتی بدست دارند و نه علاقه ای در این کشور ها باقی مانده است که مصروف تعقیب آرزوهای عالی و رعایت اصول انسان دوستی گردند.

رئیس جمهور آمریکا اظهار داشت یک قسمت از اعانه ای که ارسال جمع آوری شده است برای کودکان سربازان و ملوانان که دچار بیماری فلج گردیده اند تخصیص داده خواهد شد.

### اعلامیه ستاد ارتش سنگاپور

**سنگاپور** - خبرگزاری انگلیس خبر میدهد اعلامیه ستاد ارتش سنگاپور چنین اشتهار میدارد:

دشپ نیروی ما که در جنوب جوهور بمیلیات اشتغال داشت طبق نقشه ای که از پیش طرح شده بود بجزیره سنگا پور عقب نشست دشمن برای اختلال این عملیات چندین کوششی نکرده راه شوشه جوهور خراب شد.

نیروی دریائی و نیروی هوائی انگلیس برای اجرای این عملیات همکاری کردند. ژنرال انگلیسی که فرماندهی نیروی متحرک در مالزی را عهده دار است چنین اشتهار داشت دوره روز مالزی پایان رسیده و اینکه دوره رزم سنگاپور آغاز میگردد.

نیروی مازدیک بدوامدر خشکی بانیروی دشمن زد و خورد نمودند. دشمن بر اثر برتری که از لحاظ نیروی هوائی و دست آزادی که در دریاها داشت بر نیروی مانسلط یافت.

وظیفه ای که ما انجام آنرا در نظر گرفتیم آن بود که بانیروی دشمن تلفات وارد آوریم و از موقع استفاده نماییم تا نیروهای متفقین بتوانند قوای خود را برای جنگ در خاور دور تطبیق کنند.

اکنون ما در جزیره مستحکم خود تحت محاصره درآمده ایم و وظیفه ما آنست که این جزیره را حفظ کنیم تا کمکها برسد و کمک بطور قطع بیا خواهد رسید ما تصمیم داریم این وظیفه را انجام دهیم ولی برای آنکه در این امر موفقیت پیدا کنیم لازم است مردان وزنان ساکنین این دژ کمک موثرتری نمایند همه باید کار کنند و وظیفه ما آنست که هر یک از افراد دشمن که در دژ ما پناهاده پیروش کنند.

بر ماست که نیروی دشمن را که در پیرامون ما حلقه زده اند بر حانه شکست دهیم و دوره گفتگو و نشر شایعات بی اساسی بسر آمده است.

وظیفه ما معلوم است ما در پرتو عزم راسخ و تصمیم خلل ناپذیر خویش پیروزی بدست خواهیم آورد.

## تلگراف تبریک

**لندن** - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس پادشاه انگلیس و چرچیل و کالین از زمره کسانی بودمانند که بناسبت شصتین سال تولد روزولت بوی تلگراف تبریک فرستاده اند.

وزیر دریا داری انگلیس دوتلگراف خود اظهار داشته اند که ما باید بناسبت تولد شما از خداوند سپاسگزار باشیم.

لرد الکسندر در همین تلگراف تذکر داده است که کمک مادی که امریکا از حیث کشتی و توپ و تانک و هواپیما بانگلیس کرده باعث شده است که انگلیس و متفقینش بتوانند در مقابل کلیه حملات دشمن پایدار و رزمند.

## تصویب قانون بازرسی

**ملبورن** - بنا به اظهار خبرگزاری انگلیس دولت استرالیا قانون بازرسی کارخانه های مهم و کارخانه های اسلحه و مهمات سازی را تصویب کرده است که بموجب آن زنان و مردان کارگر استرالیا در کارهایی مورد استفاده قرار گیرند. که برای ملت سودمندتر باشد. انتظار می رود قانون های دیگری نیز وضع شود که بموجب آنها هر کس مجبور باشد کاری را که میتواند انجام دهد و همچنین اموال خود را تار دولت کند.

## عقب نشینی نیروی انگلیس در مالزی

**لندن** - طبق اظهار خبرگزاری انگلیس محافل لندن گفته اند که طبق اخباریکه در دست دارند کلیه واحدهای نیروی انگلیس در شبه جزیره مالزی عقب نشینی کرده در سنگاپور جاگرفته اند.

## حمله هوایی

**باتاویا** - اعلامیه مرکز ستاد نیروی هند هلند که امروز در باتاویا انتشار یافته چنین حاکی است کشتیهایی جنگی هلندیک زیر دریائی دشمن راضی عملیات شیان که در نزدیکی هند هلند در گرفت بوسیله اژدر غرق کردند.

ژاپنیها بمادروز آدینه از راه هوا بر آمبون حمله بردند بسبب افکن های دشمن بهرمار هوا پیماهای شکاری ژاپن با بسبب و مسلسل بر این شهر حمله کرده از جمله کلیسا و آموزشگاه آنرا ویران نمودند و بدستگاه فرستاده امواج بی سیم نیز خسارات ناچیزی وارد ساختند لیکن کسی گشت و زخمی نگردید در ساعت سیزده بچندین کشتی جنگی دشمن در نزدیکی بندر آمبون دیده شدند و بدین جهت مقامات مربوطه بلا فاصله دستور دادند که ویران کردن نواحی آمبون طبق نقشه ای که قبلاً طرح شده بود آغاز گردد.

عصر آن روز دشمن بجمعه پرداخت. در چندین نقطه از کرانه این حمله بوسیله رزمناوها و نوارشکنها و کشتیهایی سرباز بر آغاز گردید و در همین ضمن در چندین نقطه دیگر حریقهای که از طرف مامورین دولتی در آمبون در گرفته و علامت انهدام مواد اولیه ای بود که بمبیاست بدست دشمن افتد شدت زبانه میکشید. امروز بمادروز ساعت شش و بیست دقیقه کشتیها و هوا پیماهای دشمن این جزیره را مورد شلیک قرار دادند و بلافاصله در همه جبهه ها رزم با شدت آغاز گردید.

اعلامیه ستاد نیروی استرالیا نیز که مشعیر پیاده شدن نیروی ژاپن به آمبون است حاکی است که سه رزمناو و شش نوارشکن در مشایعت چهار کشتی سرباز بر ژاپنی بجمعه پرداخته و چند هواپیمای ژاپن نیز به پشتیبانی از آنها ببولولو و سالامانرا بپاروان نموده اند.

آمبون که آئینا نیز نامیده میشود جزو مجمع الجزایر ملوک است که بین سلب و گینه جدید قرار گرفته و با اینکه خود آمبون جزیره کوچکی بیش نیست لیکن ایستگاه دریائی آن دومین ایستگاه مهم هند هلند است و در آمبون یک فرودگاه عالی نیز ساخته شده است.

## اعلامیه ستاد ارتش انگلیس در قاهره

**قاهره** - ستاد ارتش انگلیس در خاور میانه چنین اعلام داشته است که در وضع منطقه بتساری هیچگونه تغییری راه نیافته است. آخرین اخبار واصل حاکی است که هفتین تیپ نیروی هندی پس از ۴۸ ساعت پیکار سخت با دشمن بر سر مواضعی که از این شهر حمایت میکنند سرانجام در شب ۳۰ ژانویه از جنگ با واحد های بزرگ دشمن دست کشیده اند، با وجود کوششهای چهارمین لشکر هندی که سعی کرده اند دشمن را از مواضعش براندازی و محور جاده ای که متوجه جبه شمال است و از بغازی به طفری منتهی میشود و همچنین در رجمه واقع در جاده بین بن غازی و (الایار) وضع خود را استقرار بخشیده است، هنوز در جزئیات چگونگی این عملیات اخبار صحیحی در دست نیست لیکن تاکنون دوستون از تیپ خود را بمسده نیروی ما رسانیده در منطقه مسوس نیروی ما در تمام روز جنگ را با دشمن ادامه داده اند و کشتیهایی محور پس از ایجاد تماس با نیروی ما از عقب نشینی کرده اند، هوا پیماهای شکاری مابالای سرتیروی ژمینی بیرواز کشتی پرداخته طی عملیات از آنها حمایت کرده اند و بعضی از واحد های نیروی هوایی نیز بوجه موفقیت آمیزی بغطوط مخصوص حمل خوار و بار و مهمات دشمن حمله برده اند.

**نطق معاون وزارت جنگ انگلیس**

**لندن** - طبق اظهار خبرگزاری انگلیس خبر میدهد (لرد کریت) معاون وزارت جنگ بناسبت (هفته مخصوص کشتیهای جنگی) نطقی ایراد کرد و طی آن گفت که در هیچ دوره ای از جنگهای گذشته تاکنون خطوط ارتباطی کشتیهای جنگی انگلیس بدوجه کنونی طولانی نبوده است. لرد کریت از عملیات کشتیهای بازوگرانی انگلیس که آلات جنگی و لوازم و خوار بار برای سربازان انگلیسی حمل میکنند اظهار تمجید و تحسین نمود سپس گفت ما همواره احتیاج بتانکهای پیشتری داریم و بیش از پیش نیازمند توپ و هوا پیما هستیم اگر بخوایم برای سربازان خودمان که در جبهه خاور میانه که کلیه هندوستان و استرالیا است میجنگند یا برای افرادی که در خاور دور در پس استحکامات بکک عقب داران جنگ پرداخته اند اسلحه بفرستیم و آلات جنگی ما بمقصد برسد لازم است کشتیهایی در اختیار خود داشته باشیم.

**درباره یمان ایران و روس و انگلیس**

**مسکو** - خبرگزاری شوروی خبر می دهد روز نامه پرودا در مقاله اساسی خود تحت عنوان دوستی و اتحاد بین شوروی و انگلیس و ایران به شرح اهمیت امضای عهدنامه اتحاد سه دولت پرداخته و چنین نگاشته است:

عهدنامه اتحاد بیست اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان و ایران که امروز انتشار یافته سند مهم سیاسی است که از لحاظ سیاست بین المللی دارای اهمیت فراوان میباشد این عهدنامه نتنها برای مبارزه در مقابل حلات فیلتری عامل مهمی بشمار می رود بلکه بمنزله قدم مهم دیگری است که در راه توسعه روابط بین دولتهای مهمه و یمان برداشته شده است.

این عهدنامه در عین حال که منافع اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان و ایران را در مبارزه مشترک بر علیه بیدادگری فاشیست های آلمان حفظ میکند روابط دوستی شرکت کنندگان در این اتحاد نوین را بر پایه اساسی استوار نمینماید استحکام پایه اتقاق بین سه دولت متفقه که شرح آن در این عهد نامه داده شده از آن رو است که این اتقاق هم مطابق با منافع اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان است و هم با منافع ملی و حیاتی ایران وفق میدهد طبق تعهداتی که اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان از یک طرف و ایران از طرف دیگر بکردن گرفته اند استحکام پایه این عهدنامه در زمینه همکاری از لحاظ نظامی و سیاسی و اقتصادی تأمین گردیده است.

چنانکه از بیان مستفاد میشود دول متفقه (که) در این بیان مقصود از دو دولت اتحاد جماهیر شوروی و انگلستان است) متعهد میشوند که متفقا و هر یک جداگانه تمامیت خاک و حاکمیت و استقلال سیاسی ایران را محترم شمارند و تعهد مینمایند که از ایران در مقابل حمله آلمان یا هر کشور دیگر با تمام وسائلی که در اختیار دارند دفاع نمایند برای تأمین این منظور دول متفقه حق دارند باندازه ای که لازم بداندند در خاک ایران نیروی نظامی و دریائی و هوائی نگاهدارند و مسلم است که حضور نیروی دول متفقه در خاک ایران بهیچوجه جنبه اشغال نظامی ندارد این مسئله از مشهورین و چگونگی روابط متقابل بین کشور های متعاهد بدیویشان معلوم است. مقدار ماده ۵ بیان دالر بر مبنای فراخوان نیروی دول متفقه پس از خاتمه کلی عملیات جنگی بیست متفقین و محور نیز این مسئله را تأیید میکنند.

دولت ایران بنوبه خود تعهد میکند برای اینکه دول متفقه بتوانند بهمدات خود را انجام دهند باتمام وسائلی که در اختیار دارند و از تمام راههایی که میتوانند با آنها کمک برسانند کمک نیروی نظامی ایران بمحدود بمفظ نظم در داخله ایران خواهد بود همچنین ایران طبق بند (ب) ماده سوم تعهد میکند که بدولتهای متفق حق نامحدود استفاده از کلیه وسائل ارتباط در تمام خاک ایران و مبادرت بکلیه اقدامات لازم دیگر برای تأمین همکاری بشنطور دفاع از ایران بدهد و از جمله این مواد حق حفظ نیروهای متفقین در تمام خاک ایران است.

مواد فوق الذکر تعهدات نظامی دول عضو قرار داد را مشخص میسازد. مقررات مربوط به همکاری سیاسی دول سه گانه نیز طبق ماده ششم این قرارداد مشخص شده است.

بوجب این ماده دول عضو قرارداد تعهد میکنند که یمانیانی که مخالف با روح قرارداد تازه باشد بادل دیگر امضا نکنند. دول متفقه تعهد کرده اند که سیاستی مخالف با تمامیت و حاکمیت استقلال ایران اتخاذ ننمایند و در عوض دولت ایرات نیز متعهد شده است که با سایر دولتها روابطی مخالف با مقررات بیان اتحاد نداشته باشد.

ماده هفتم بیان راجع به تعهدات دولتهای متعاهد تنها مبنی بر آنست که بشنطور حفظ و تقویت حیات اقتصادی ملت ایران در قبال احتیاجات و اشکالاتی که بر اثر جنگ کنونی ظهور نموده است حداکثر کوشش مشغول گردد بلکه برای ایجاد یک همکاری اقتصادی بسط و وسعی نیز آغاز بیکرشته مذاکرات پیش بینی شده است.

امضای یمان اتحاد میان اتحاد جماهیر شوروی و انگلیس و ایران ناشی از کلیه مقتضیاتی است که در نتیجه جنگ کنونی بر علیه آلمان فیلتری ظهور نمود

## یکتن دو چرخه سوار میخوایم

اداره روزنامه برچم برای توزیع روزنامه به یک نفر دو چرخه سوار نیازمند است کسانیکه مایل باشند به چاپخانه تابان واقع در خیابان ناصر خسرو مراجعه نمایند.

## دقتر روزنامه برچم

و متضمن منافع حیاتی هر سه طرف متعاهد میباشد. این بیان نتیجه منطقی چگونگی مناسبات بین سه کشور امضاء کننده است (دنباله مقاله درس و بس دوم)

**مذاکرات بین دولت انگلیس و استرالیا**

**سیدنی** - خبرگزاری انگلیس خبر می دهد مذاکراتی که بین دولت انگلیس و دولت استرالیا درباره سازمان در کابینه جنگی انگلیس آغاز گشته هنوز بی پایان نرسیده است.

موضوع مذاکرات عبارت از دو نکته بسیار مهم است نخست آنکه آیا استرالیا حق رای در کابینه جنگی دارد یاخیر دوم آنکه آیا شورای جنگی آقیانوس کبیر دارای قوای مجریه خواهد بود یا تنها جنبه مشورتی خواهد داشت.

در سیدنی چنین اظهار میشود که استرالیا قرار داد های را که انگلستان بوی پیشنهاد میکند خواهد پذیرفت ولی این حق را برای خود محفوظ میدارد که در آینده تغییراتی بدان دهد.

## رساندن مهمات از راه برمه

**چونک کینگ** - بقرار اظهار خبرگزاری انگلیس از یک منبع رسمی دی چونک کینگ خبر رسیده که اکنون هرروزه میتوان بیش از سی هزار تن مواد لازم ازجمله برمه حمل و نقل کرد. هرروز دست کم ۵۰۰۰ کامیون از این جاده گذشته و تقریباً هرروز ۵۰۰ تا از آنها بار خود را در (کون مینگ) که در خاک چین واقع است خالی میکنند. شماره کامیون های متعلق بارش چین و سایر سازمانهای دولتی چین در این رقم منظور نشده است.

## جاده سنگاپور به مالزی

**لندن** - بنا به اظهار خبرگزاری انگلیس جاده ای که جزیره سنگاپور را به مالزی وصل میکند تقریباً ادوم میل درازا و ۶۰۰ پا پهنادارد و از آنجا که روی صخره ای ساخته شده است تا بود گردش بکلی اشکال دارد.

یک جاده ویک راه آهت سنگاپور را بفاک مالزی می پیوندد. و رفای تنگه هور که جزیره سنگاپور را در مالزی جدا می کند باخلاف ۶ تا ۸ ذرع است.

**پیداایش دو هوا پیمای سرنگون شده**

**لندن** - طبق اظهار خبرگزاری انگلیس بنا بخبار واصل از منطقه (انسیپن) دو هوا پیمای ژاپنی در این ناحیه پیدا شده است که احتمال می رود طی حلات روز بیست و سوم و بیست و چهارم ژانویه سرنگون شده باشد.

بطوریکه اطلاع حاصل شده است یک هوا پیمای ژاپن سرنگون و یکی دیگر مجبور به فرود آمدن گشته و خلبانش دستگیر گشته است.

**نطق نخست وزیر سابق استرالیا**

**سیدنی** - بطوریکه خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد متزیس نخست وزیر سابق استرالیا شب شنبه نطقی خطاب بملت استرالیا ایراد کرده طی آن با اصراری هر چه نامتدر درخواست نمود یک کابینه جنگ که مرکزیش لندن باشد تشکیل شود.

وی ضمناً اظهار داشت که تشکیل این کابینه برای جنگ مشترک در مقابل کسانیکه میخوانند امدل دیگران را بزور بگیرند بهترین وسیله خواهد بود.

**خبر سندی از برقراری ستاد متفقین در واشنگتن**

**لندن** - تلگراف خبرگزاری انگلیس خبر میدهد روزنامه دیلی تلگراف بیان مقاله ای بشرح وحدت فرماندهی متفقین در جبهه آقیانوس کبیر اختصاص داده و در آن چنین می نویسد:

در لندن بهیچوجه با میل دولت استرالیا در این باره که مرکز شورای جنگی متفقین شهر واشنگتن معین گردد ابراز مخالفتی نشده است و انتظار می رود که بزودی با بیعت امریکا برای این منظور انتخاب گردد.

میتوان گفت که در باره سازمان این شورا و حقوق امتیازاتی که آن داده خواهد شد هیچگونه اشکالی روی نخواهد داد.

ملت انگلیس نسبت بدخواست استرالیا در شرکت ژاپن دولت در اداره امور جنگ حسن تقاضا کامل نشان داده و بدیویشان بر علی که باعث تقاضای استرالیا و ژلند جدید در باره انتخاب واشنگتن برای مرکز شورای متفقین شده است آگاه است.

استرالیا در این هفته از وحدت نظر شورایی او ملت انگلیس در باره تقریر جبهه آقیانوس کبیر تا آخرین حد ممکن بدیویشان آگاه است و میتواند در باره همکاری روز نامه انگلیس و تبادل عمومی در این مورد بر اثر تغییرات سازمان امپراطوری جریان اوضاع بهتر گردد اطمینان تام داشته باشد.

## مسکو

خبرگزاری شوروی خبر میدهد: روز ۲۸ و روز ۲۹ ژانویه واحدهای نیروی ما در مناطق مختلف جبهه کالینین شش مین انداز ۱۸ مسلسل و ده هزار بمب هواپیما و ده هزار چلیک بوزین که هریک دو بیست کیلو گرم وزن داشت بانو هزار گلوله توپ و ۱۱۰۰ مین و یک اتیوم مهمات و یک قطار حامل اسلحه از دشمن گرفتند و ۸۰۰ سرباز و افسر فیلتری را کشتند.



# خبرهای تلگرافی دیر روز

## نطق چرچیل در مجلس

**لندن** - (تمه نطق بیست و نهم ژانویه و بیستین چرچیل در مجلس شورای انگلیس)  
نخست وزیر انگلیس راجع به مالزی چنین اظهار داشت :

من نمیتوانم بگویم قضیه از چه قرار خواهد بود و حمله به سنگاپور چه صورتی پیدا خواهد کرد. ولی از چندین هفته پیش باین طرف دست دست نیروی کبکی اعم از سرباز و دسته های هواپیما بآن جزیره فرستاده شده است مقداری نیرو هم چند ساعت پس از اعلان جنگ ژاپن بآنجا فرستاده شده است.

در اینجا چرچیل کلیه اظهارات خود را خلاصه کرده چنین گفت تصمیم جنگی و سیاسی ما برای کمک باتحاد جماهیر شوروی و حمله به لیبی و قبول ضعف حاصل از آن در منطقه خاور دور که در آن موقع آرام بود بسیار صحیح و بیجاست و خواهیم دید که این تصمیم در جریان آینده جنگ چه نقش مهمی را بازی خواهد کرد.

حوادث شومی که ناگهان برناو کان ما وارد آمد و خسارات بسیاری که تاکنون در خاور دور دیده ایم و باز هم خواهیم دید در این امر تیریری وارد نخواهد ساخت. آنگاه نخست وزیر انگلیس مسئله اعزام ناو «پرینس اف ولز» را بخاور دور در ماه نوامبر و حمله ای که باعث غرق آن شد و همچنین اعزام (ریبلز) را که پیش از پرینس اف ولز رهسپار خاور دور شده بود بیان کشیده گفت سیاست کابینه جنگ در کمیته دفاع چنین اقتضا میکرد که یک بخش از نیروی دریایی در اقیانوس هند تیر مرکز یابد.

پیشنهاد این کار را ستاد نیروی دریایی کرد. بنا بود ایستگاه اصلی این بخش سنگاپور باشد و امید میرفت که به همراهی ناو کان آمریکا بطور کلی در حمایت از قطار های کشتی مورد استفاده قرار گیرد از این گذشته در نظر بود که حمایت آبهای خاور دور بکلی باین بخش سپرده شود.

من اکنون نمیتوانم بگویم که نقشه های فعلی مادرین مورد چیست لیکن مجلس شورای ملی مطمئن باشد که برای جبران تلفات سنگینی که وارد آمده از هیچگونه اقدام لازمی فروگذار نشده است. مقصود از فرستادن این ناوها بخاور دور در درجه اول این بود که ژاپن از تصمیم ورود و رویداد جنگ متصرف شود و در درجه دوم این که در صورتیکه این منظور هم عملی نمیشد ژاپن با توجه بناو کان نیرومند آمریکا در جزایر هاوایی نتواند قطار های کشتی خود را بغلیج سیام فرستد.

پس از بررسی بسیار دقیق بنظر اینک ناوگان انگلیس در خاور دور دست کم یک نبرد نابزرگ داشته باشد که از عهده بارداشت یا نابود کردن هر کشتی تنهای دشمن بر آید تصمیم برین شد که (پرینس اف ولز) بآن ناحیه اعزام گردد. از این گذشته این تنها ناوی بود که در آن موقع مادر اختیار داشتیم و میتوانست در موقع مقتضی خود را بحمل رسانید و به یغی از انجا اعزامی شدن نقشه های دشمن جلو گیری کند.

منظور ما از فرستادن این ناوهای نیرومند این بود که نه تنها این دو کشتی جنگی تندرو پیشرفت ژاپنی ها لطمه وارد سازند بلکه در موقع مقتضی نیز با کشتیهای بزرگ ژاپنی بجنگ بردارند. زیرا دو ناو (پرینس اف ولز) و (ریبلز) کاملاً توانائی حمله و ییکار را داشتند.

کارشناسان فنی هوا هوای اظهار داشته بودند که هر کشتی جنگی تندرو که بخاور دور فرستاده میشود باید با ناو هواپیما بری همراه باشد. بدینجهت در آن هنگام بجای یک ناو هواپیما بر که در آبهای کرانه ای ما مشغول خدمت بود ما هیچ ناوی از این قبیل آماده رفتن بخاور دور نداشتیم و بدینجهت دوتا (پرینس اف ولز) و (ریبلز) را بتهائی سنگاپور فرستادیم بدین امید که هر چه زودتر این دوناو از این بندر خارج گردند و در بندرهای مغفی و در راهای پهنوار بکار بردارند و بدین ترتیب با استفاده از سرعت توانائی خود بخطوط دریائی دشمن و فعالیت کشتیهای آن آسیب رسانند.

دریا سالار فیلیپس بسمت معاون فرمانده کل ستاد نیروی دریائی از این نقشه کاملاً اطلاع داشت و بدین جهت خود در پرینس اف ولز جای گرفت تا بتواند وظیفه خود را تا باخر انجام دهد روز هفتم دسامبر دریا سالار فیلیپس پس از گفتگو با فرماندهان و افسران ستاد نیروی خود تصمیم گرفت که بلا فاصله بر علیه یک کشتی سرباز بر ژاپنی که در حمایت چند کشتی جنگی کوچک بسوی برون کرما میرفت بکار بردارد و اگر این نقشه چنانکه باید صورت گرفته بود قسمت مهمی از نیروی اعزامی ژاپن به مالزی در راه نابود شده و نیروی ما توانسته بود از پیاده شدن ژاپنها جلو گیری کند و بدین ترتیب از اشغال مالزی ممانعت نماید.

در اجرای این نقشه خطر بسیار زیاد بود لیکن بزحمت آن آموزش داشت.

دو یا سالار فیلیپس بخوبی از اهمیت مسئولیتی که بگردن گرفته بود و خطری که این کار در پی داشت آگاه بود و قبل از آغاز حرکت برای اینکه

از کلیه هواپیماهای شکایتی که در آن هنگام در دسترس داشت و شمع عمل غالب آنها محدود بود بنظر پروازهای اکتشافی و حمایت از کشتیهای جنگی استفاده کند تصمیمهای مقتضی گرفت لیکن وقتی که از بندر خارج گردید اطلاع یافت که نمیتوان در مناطقی که وی برای عملیات در نظر گرفته بود از وجود هواپیماهای شکایتی استفاده کرد.

درین هنگام بر اثر بدی وضع هوا وی ناگزیر گردید مدتی در همانجا که بود توقف کند و وقتی که هوا روشن شد و ناوهای انگلیسی طبق نقشه ای که طرح شده بود راه خود را برگردانده و دو باره بسوی سنگاپور رفتند دریا سالار فیلیپس بقیه داشت که دشمن بوجود دو ناو پرینس آف ولز و ریبلز موقعیت آنها بی برده است.

اندکی بعد بسوی خبر رسید که دست تازه ای از نیروی ژاپن در سمت جنوبی تر شبه جزیره که خطر بزرگی برای مالزی بشمار میرود پیاده شده است وی تصمیم گرفت بدین محل حرکت کند و در هنگام پیشرفت بسوی این نقطه بود که کشتیهای جنگی تحت فرمان وی مورد حمله دشمن قرار گرفتند این حمله برخلاف آنچه قیلاً تصور میرفت از طرف بسپا فکنهای هواپیما های از در انداز ژاپنی که از ناو هواپیما بری پرواز کرده باشند صورت نگرفته بلکه بوسیله بسپا فکنهای دو موتور و دو پرواز دشمن روی داد که از کرانه خلج یعنی از فرودگاه مهم ژاپنی ها در ۴۰۰ مایلی آنجا پرواز نموده بودند.

چنانکه شورای وزارت در یادآوری اظهار داشته است دریا سالار فیلیپس با اطلاعاتیکه از وضع دشمن و اهمیت دفاع فوری مالزی داشت در طرح نقشه خود اشتباهی نکرده بوده من حتی در نخستین روزهای که خبر این واقعه بر ما رسید با وجود یک اطلاعات مربوطه در آن موقع خیلی کم بود توانستیم این اقدام تهور آمیز و جسورانه دریا سالار فیلیپس را که باوجود اطلاع از خطر فراوانی که در راه وی بود دست از اجرای نقشه خود بر نداشته مورد ملامت و تخطئه قرار دهیم.

زیرا در صورتیکه وی نتوانسته بود در منظور خود توفیق یابد بیست هزار تن از سربازان دشمن بقصر دریا فرستاده شده و موضوع عدم موقعیت هاو شکست هائی که از آن پس ما در مالزی گرفتار آن شدیم از همان آغاز از میان رفته بود. چرچیل در پایان نطق خود چنین اظهار داشت :

من بنام دولت انگلیس با محاضرات مجلس مخالف نیستم اکنون نیز نه از آنچه گذشته معذرت میطلبم و نه برای آینده وعده هائی بشما میدهم.

من تاکنون هیچ گاه از اهمیت مصائب و خطراتی که متوجه ماست نکسته و ابراز خوش بینی بسیار نکرده ام لیکن سو گند می کنم که من در دل خود هرگز باندازه امروز به حصول پیروزی قطعی امید وار نبوده و چنین یقین نداشته ام که بالاخره این جنگ بوجهی که منافع کشور ما و سرنوشت جهان را تعیین کند پایان خواهد یافت. من از همه خواستارم که وظیفه خود را چنانکه میدانند انجام دهند و از مصمم قلب و با وجدان پاک ببدل مساعی بردارند.

## اظهارات سرهنگ نوکس

**واشنگتن** - طبق اظهار خبرگزاری انگلیس سرهنگ نوکس وزیر دریاداری آمریکا اظهار داشته هنگامی که برنامه توسعه نیروی دریائی ما تکمیل شد وی طی مدت دو ساعت که در کمیسیون سناتور تقسیم بودجه بگواهیهای مربوط بطرح قانون بودجه نیروی دریائی که به ۹۷۹۶۰۷۹۷۹۷۹ دلار میرسد گوش میداد چنین پیش گوئی را نمود.

## اظهارات خبرگزاری انگلیس

**لندن** - بنا باظهار خبرگزاری انگلیس باوجود کوششی که آلمانها با کمک تانکها و هواپیماهای خود برای وارد آوردن آخرین ضربه مهلک بهین پرستان ضرب وارد میاورند نیروی تحت فرمان ژنرال میخالوویچ همچنان در مقابل آلمانها با موقعیت تمام ایستادگی میکند و بشهر های مورد تصرف نیروی آلمان و خطوط ارتباطی حمله میبرد آلمانی ها انتقام خود را از اهالی محلی گرفته شهر ها و دهکده ها را آتش میزنند و با خاک یکسان میکنند علاوه بر شهر اوژیتسا شهر های روتنیک و کرگنی و میلانواتسرو کرالی نیز بکلی ویران شده و هزاران نفر که بیشتران پیرمرد و پیرزن و زن و کودک بوده اند قتل عام شده اند.

## اعلامیه تکمیلی شوروی

**مسکو** - اعلامیه تکمیلی اداره اطلاعات دولت شوروی که روز سیام ژانویه انتشار یافته چنین اشعار میدارد.

روز ۲۹ ژانویه هواپیما های ما ۱۳۹ کامیون را با محمولات آن و ۶ اتومبیل زره پوش و بیش از چهل گاری باباالات و ادوات جنگی و چهار توپ دشمن را نابود کردند و سه انبار مهمات را ویران نمودند و همچنین عمده زیادی پیش از یک گردان از نیروی دشمن را تلف نمودند و بقایای آرماتواری ساختند.

## اظهارات خبرگزاری شوروی

**مسکو** - خبرگزاری شوروی اطلاع میدهد هیتلریهای دیومش هنگام تصرف شهر (براونکوو) واقع در اوکرائنی اهالی آنجا را شکنجه و تیرباران کرده اند.

آلمانها هنگام عقب نشینی از دو دهکده واقع در منطقه اسمولنسک کلیه دهقانان آنجا ها را نابود ساخته اند. بسیاری از سکنه این دهکده ها را در میان کوچه لباسهایشان را در آورده و آنها را پای برهنه در معرض سرمای شدید گذاشته اند. آلمانها که در دهکده ها خانه های اهالی را اشغال کرده اند ساکنین آنجا ها را با کودکان شیرخوار بیرون کرده در میان کوچه گذاشته اند. هیتلریها هنگام عقب نشینی خود از دهقانان خانه شصت و پنج تائی آنها را آتش زده اند.

## تقاضای تسلیم

**واشنگتن** - اعلامیه وزارت جنگ امریکاحکی است که فرمانده کل نیروی ژاپن در فیلیپین از ژنرال مک ارتور تقاضا کرده است که برای جلوگیری از ریختن خون سربازان امریکائی تسلیم گردد. لیکن ژنرال مک ارتور بدین تقاضا پاسخ ن داده است. دوپام فرمانده نیروی ژاپن که میات نیروی امریکا بقش شده دلاوری و کاردانی (ژنرال مک ارتور) مورد ستایش بی سابقه قرار گرفته و مخصوصاً درین پیام تذکر داده شده است که (شما حیثیت و شرافت خود را بنحو نام حفظ کرده اید).

اعلامیه وزارت جنگ امریکا مشعر بر این است که تقاضای تسلیم نیروی ژنرال (مک ارتور) روز دهم ژانویه از طرف فرمانده نیروی ژاپن فرستاده شده و متن آن پیام بصورت یادداشت توسط هواپیما های ژاپن در مواضع امریکائیها در باتان فرو ریخته شده است.

این یادداشتها که بنام فرمانده کل نیروی ژاپن در فیلیپین امضا شده حاکی است که پایان کار نزدیک است. چون ذخیره خوار بار نیروی امریکاد فیلیپین هم اکنون نصف شده است چاره ای جز تسلیم باقی نیست.

ژاپنها بوسیله این یادداشتها از ژنرال (مک ارتور) تقاضا کرده اند که هیتی برای مذاکره در باب متارکه جنگ بفرستد و مخصوصاً تذکر داده اند که وی با نظر صائب خود کاری خواهد کرد که از ریختن خون عمده بیشتری از سربازان امریکائی جلوگیری گردد.

پس از بخش این یادداشتها معلوم گردید که فرمانده نیروی ژاپن در فیلیپین ژنرال (ماساهارو هوما) نام داشته و فرماندهی ارتش چهارم ژاپن را بر عهده دارد.

در اعلامیه وزارت جنگ امریکا اشعار شده است که هواپیما های ژاپنی اکنون مشغول بخش یادداشت های دیگری هستند که در پشت آن ها از سربازان فیلیپینی تقاضای تسلیم شده و چنین نوشته است ژنرال (مک ارتور) از روی نادانی پیشنهاد مارا رد کرد لیکن شما تقاضای مارا بپذیرید. طبق همین اعلامیه متن یادداشت ها بزبان انگلیسی و با سبکی کودکان تنظیم یافته و در انتهای آنها چندین غلط فاش دیده میشود که باعث تمسخر سربازان فیلیپینی گشته است.

در پایان اعلامیه وزارت جنگ امریکا اشعار شده است که از ۲۸ ژانویه سرباز و افسر امریکائی که در پیرل هاربور زخمی گشته ۲۲۳ تن شفا یافته و از نو بخدمت مشغول شده اند. در سایر صحنه های جنگ اتفاق تازه ای روی نداده است.

## فرمان قطع مناسبات

**اسانسیون** (پاراگوئه) - خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد دولت پاراگوئه راجع قطع مناسبات خود با دولت های محور امروز فرمانی انتشار داده است.

## غرق کشتی نفت کش

**واشنگتن** - خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد چنانکه وزارت دریاداری اعلام میدارد کشتی نفتکش (روچستر) به گنجایش شش هزار و هشتصد و سی شش تن متعلق به شرکت نفت (اسکوناواگس) نزدیک کرانه اقیانوس اطلس از طرف یک زیر در پای دشمن از در خورده و کارکنانش آنرا ترک گفته اند.

## تصادم قطار

**لندن** - خبرگزاری انگلیس خبر میدهد بطوری که اظهار اطلاع میشود در نتیجه تصادمی که در اسکاتلند میان یک قطار حامل مسافر و یک لکوموتیو کوچک حاصل شده است هشت تن کشته و متجاوز از سی تن زخمی گردیده اند که اکنون در بیمارستان میباشد.

## غنائم بدست نیروی شوروی

**مسکو** - خبرگزاری انگلیس خبر میدهد بنا بشهرجات روز نامه پر اودا نیروی شوروی در جبهه های جنوب و جنوب خاوری پیشرفت خود را ادامه داده اند. طبق آماریکه تنظیم یافته و هنوز ناقص است از جمله غنائمی که نیروی شوروی در (لوزوایا) بدست آورده اند سه هزار کامیون و بیست و یک توپ و سی خمپاره اند از ویکنبد مسلسل میباشد.

# آگهی استخدام

بنگاه راه آهن دولتی ایران برای خدمت در امور مربوط حرکت کسانی را که خدمت سربازی را انجام داده و دارای گواهی نامه رسمی تحصیلی : شش ساله ابتدائی - سه ساله دبیرستان - دوره کامل دبیرستان باشند با حقوق مکفی بخدمت میپذیرد.

کسانی هم که خدمت سربازی را انجام نداده باشند در صورتیکه دارای کواهینامه رسمی تحصیلی ۳ ساله دبیرستان بیالا بوده و سن آنها بین ۱۶ تا ۱۸ سال و دارای تناسب اندام و قوی هیكل باشند پذیرفته خواهند شد.

به داوطلبان از روی مدارك تحصیلی در سه ماه اول از ۴۰۰ تا ۶۰۰ ریال و در سه ماه دوم از ۵۰۰ تا ۸۰۰ ریال و پس از ششماه تا ۱۲۰۰ ریال حقوق پرداخت خواهد شد.

بعلاوه کسانی که دارای گواهی تحصیلی نبوده لیکن سواد خواندن و نوشتن داشته و خدمت سربازی را انجام داده باشند پذیرفته میشوند و در دوره آموزش ۴۵ روزه ماهی ۳۵۰ ریال و بعدا تا ۵۰۰ ریال حقوق دریافت خواهند داشت.

داوطلبان برای اخذ هر گونه توضیحات بیشتر و ثبت نام خود میتوانند در روزهای اداری غیر از پنجشنبه از ساعت ۱۰ تا ۱۲ با عین مدارك تحصیلی که در دست دارند و عین شناسنامه و دفترچه خدمت سربازی و دو قطعه عکس بدفتر آموزش فنی بنگاه در ایستگاه تهران مراجعه نمایند

۸-۶

ش ۱

## آگهی

از تاریخ هشتم دیماه ۱۳۲۰ در مرد دشت از توابع شیراز دفتر بست تأسیس و مرسولات بستی در آن نقطه پذیرفته میشود.

ش ۳

پست و تلگراف و تلفن

**لندن** - انالیت خبرنگار اوضاع جنگی خبر - گراری انگلیس چنین اطلاع میدهد از اعلامیه های آلمان و ایتالیا چنین بر می آید که نیروی دشمن در بنغازی عمده زیادی اسیر نگرفته و چندان غنائمی بچنگ نیآورده است.

نیروی پوشش انگلیسی از قرار معلوم بسوی شمال خاوری بنغازی یعنی سراسر جاده کرانه ای عقب نشسته است. نکته جالب توجه آنست که دشمن از بدی هوا نیز شکایت دارد زیرا از پیشرفت عملیات جلو گیری میکند. با اینحال شکای دشمن احراز موقعیت نموده است ولی هنوز ناگزیر است با نیروی نورمند انگلیسی مواجه گردد.

نیروی انگلیس از پیشرفت وی بسوی خاور جلو گیری میکند این قضیه بیش از پیش تثبیت میگردد که نیروی تحت فرماندهی ژنرال درملر نه تنها برای واژگون ساختن سازمان و بهم زدن نقشه های انگلیسها مبادرت بعمله مقابل نموده اند بلکه اقدام بعمله جدی و اساسی کرده و از تمام نیرو و عناصری که دولت های محور توانسته اند از دریای مدیترانه عبور دهند استفاده کرده اند. اخباری که از روسیه رسیده است از پیروزی های درخشان تازه ای در جبهه جنوب باختری حکایت میکند. نیروی تحت فرمان مارشال تیموچنکو بنقطه ای دست یافته اند که تا دینبر قطب پنجاه میل فاصله دارد.

ظاهرا مارشال تیموچنکو میخواهد خار کفر را که یکی از مراکز صنعتی بزرگ اوکرن است محاصره کرده مستقیماً متوجه دینبر و بتروسک شود که آلمانها از مرکز راه آنها در آن نقطه برای وسایلند خواربار و مهمات به نیروی خود در حوزة (روددن) استفاده میکنند.

ادعا های شوروی داتر بر وارد آوردن تلفات سنگین به نیروی هوائی آلمان نشان میدهد که هوا بهتر شده است و بنابراین میتوان انتظار داشت که فعالیت نیروی هوائی بیش از پیش شدت یپذیرد. چهار شهر بزرگ خار کف و اولو و برانسک و ولیکیه لوکی اکنون در معرض خطر سخت قرار دارد و نکته قابل توجه اینجاست که کدام یک از این چهار شهر زودتر بدست نیروی شوروی خواهد افتاد.

ژاپنها طی پیشرفت خود در مالزی اکنون به ۱۸ مایلی سنگاپور رسیده اند و بزودی در تیررس توپهای سنگین این در قرار خواهند گرفت. گرچه ژاپنها از جهت شاره بر نیروی انگلیس تفوق دارند لیکن تصور می رود که مهمات لازم برای توپهای سنگین مخصوص حمله بدژ را بتوانند تأمین کنند. بااینهمه این نکته بدیهی است که در جنگهای امروزی پس از آنکه جانشین توپهای سنگین میشوند و مهمتر از همه اینکه بسپا فکنها در نشان کردن آماج بهتر

از توپ کار میکنند مسلم است که ژاپنی ها در حمله بسنگاپور از شیوة جنگی که در هونگ کونگ بکار بردند و با احسانی کامل انجام یافت نمیتواند استفاده کنند.

**ملبورن** - خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد از زمانیکه ژاپنها (راول) را اشغال کرده اند نیروی هوائی استرالیا برای یاروسم با آنجا حمله برده است. اعلامیه رسمی چنین اشعار میدارد. دیشب در بندر راول کشتی های ژاپنی بمباران گردید.

یک کشتی شربت کاری وارد آمد و احتمال می رود یک کشتی دیگر نیز مورد اصابت بسپا واقع شده باشد. این حمله از یک بلندی فوق العاده ای صورت گرفت و نظریه تیرگی هواچائی دیده نشد.

تمام هواپیما های ما بسلامت باز گشتند. امروز در نتیجه پرواز اکتشافی هواپیما های استرالیا معلوم میشود در مجمع الجزایر بیزمارک هیچ اتفاقی روی نداده است.

**لندن** - خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد اعلامیه وزارت جنگ امریکاجنین اشعار میدارد جبهه فیلیپین در ظرف بیست و چهار ساعت اخیر جنگهایی که در شبه جزیره یاتان بوقوع پیوسته چندان شدید نبوده است.

فعالیت نیروی هوائی تقریباً بدرجه صفر بود. از ورود نیرو های کبکی ژاپن به جبهه و از جوش و خروش که از عقب خط جبهه مشاهده میشود معلوم میگردد که دشمن برای مبادرت بیک حمله بزرگ تازه مشغول تهیه و تدارک میباشد.

ژنرال مک ارتور پیام زیر را برای دوزولت رئیس جمهور امریکا فرستاده است امروز که روز عید ولادت شما میباشد سربازانی که اردود سپاه شده اند و آثار و غلام جنگ بر چهره آن ها هویدا میباشد همه از مواضع زیر زمینی باتان واستحکامات (کر جی دور) بیرون آمده دست دعا بدرگاه ایزد بلند کرده اند مگر رئیس جمهور امریکا را مشغول لطف و مرام بی پایان خود سازد. دود دیگر میدانهای جنگ واقعه قابل ذکری روی نداده است.

## تکمیل سازمان آموزش کشاورزی

**مسکو** خبر گراری شوروی خبر میدهد در شهر های گرجستان سازمان مربوط بآموزش کشاورزی تکمیل میشود. اینک هفتاد هزار تن در این گونه آموزشگاهها مشغول تحصیل هستند.

## شرکت چاپخانه آتابان

تلفن ۷۴۵۵

یا فر

های

که د

ایشی

و مانند

نامیده

همانند

داشته

نیکه

دهم

در بر

مردم

دعا

سر ها

پیدا

است

داری

در وا

اینست

بآنها

نیرو

و آن

دوش

آنکه

یابن

و اس

یکج

بردار

اسبان

کوش

چنین

راه

روست

بسیار

بآنان

مشر

که د

معنی

انبوه

چه مر

عقیده

ما در

ترجمه

برای

دور

آن

های

مزا

کالبد

تربین